

..... Σ. Η. Μ. Α.

Ο.- "Ποντιακοί δυτιλαλοί". Λαογραφική ἐκπομπή τοῦ σταθμοῦ μας, πού γραφει καὶ ἐπιμελεῖται ὁ συνεργάτης μας Στάθης Βύσταθιάδης.

Στὴ λύρα δὲ Γάγος Πέτριδης. Μουσικὴ ἐπιμέλεια Ἡρακλῆ Κοκοζόη.

..... τὸ σῆμα οβήνει

"Αγαπητοί μας φίλοι, θά σᾶς μιλήσωμε σήμερα για τὴ σχέση γιαγιᾶς καὶ ἔγγονοῦ. Καὶ πρῶτα: "Ἄς δοῦμεν^{καὶ} ἀποιαλεῖ τὴ γιαγιὰ του ὁ ἔγγονός.

"Εκτός ἀπό τὸ "γιάγια" ὑπάρχει^{καὶ} τὸ ιλασσικὸ "καλομάνα" ἢ ἀπλῶς μάνα. Λένε χαρακτηριστικά οἱ Πόντιοι:

"'Η καθ' ἐαυτοῦ ἡ μάνα τῇ παιδὶ, ἡ καλομάνα ἔν." Οπως τῇ ποταμῷ ἡ μάνα ἔν ἡ πηγή, ἀπ' ὅθεν κενά ἐβγαίν' τὸ νερόν ἀε, ἀρ ἀέτος καὶ τῇ οικογένειας ἡ μάνα ἔν ἡ καλομάνα".

Στήν περιοχή Αργυρουπόλεως, καθώς καὶ στό Κάρσ, τὴ γιαγιὰ τὴ λέγαν καὶ "νινία".

"Οσο γιά τὴ γιαγιά, αὐτή φωνάζει τὸ ἔγγονι της μέ τὸ ὄνομά του.

"Ἄς ἀκούσωμε ἔνα παληό τραγοῦδι καὶ ἔπειτα συνεχίζομε.

..... ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ

"Επειδὴ στόν παληό καιρό ὁ ὑπανδρευόμενος γιός δέν χώριζε κατά κανόνα, ἡ οικογένεια δυτιμετώπιζε τά προβλήματα· τῆς ζωῆς ἐφαρμόζοντας τόν λεγόμενο ἐσωτερικό ιαταμερισμό τῆς ἐργασίας. Ἡ νύφη καταγινόταν μέ τίς πολλές καὶ ποικίλες διουλειές τοῦ σπιτιοῦ. Ἐτοι τά παιδιά της τά μεγάλωνε κατ' ούσιαν ἡ γιαγιά. Τίς περισσότερες ὠρες τά ἔγγονια βρίσκονται μέ τὴ γιαγιά τους. Αὐτή τούς λέει 'παραμύθια, ιστοριούλες, τούς ἐμπνεέι ἀκόμη τὴ θρησκευτικὴ πίστη καὶ τὴν ἀγάπη πρός τοὺς γονεῖς, καὶ τόσα ἄλλα, ὥρέλημα καὶ ἀπαραίτητα γιά τὴ συγκρότηση τῆς πνευματικῆς καὶ ψυχικῆς ζωῆς των. Ἐτοι ὁ δεσμὸς γιαγιᾶς καὶ ἔγγονοῦ γίνεται στενός.

Μέ τίς συνεχεῖς φταφές τοῦ ἔγγονοῦ μέ τὴ γιαγιὰ του δημιουργεῖται μέσα στήν φυχή του μια ξεχωριστή ἀγάπη γι' αὐτήν. Μποροῦμε, νά ποῦμε, δτι πολλές φορές ἡ γιαγιά φανερώνοντας τήν ἐπιεικεία της στήν περίπτωση παραπτώματος τοῦ παιδιοῦ, ἐπιτυχαίνει μεγαλύτερα φθιμορφωτικά ἀποτελέσματα. ἐκεῖ, πού ἡ αὐστηρότητα τῆς μητέρας καὶ τοῦ πατέρα δημιουργεῖ, μέ τόν ἐκφοβισμό, στήν φυχή του ἀπογοήτευση

καί τραῦμα, ὅταν λείπει ή ὑπεράσπιση τῆς πολύπειρης γιαγιᾶς. Ναί· 'Η γιαγιά ἔχει τήν πετρα τῆς ζωῆς καί ξέρει καλλίτερα, πῶς πρέπει νά φερθῇ στό παιδέ. "Ετσι ή συμβολή της στήν ἀνατροφή τοῦ παιδιοῦ γίνεται πολύτιμη. Δέν ἔχουν νά χάσουν τίποτε τά μέλη μιᾶς οἰκογενείας, ὅταν σέβωνται τή γιαγιά, τόν παπποῦ - καί ἔχουν νά κερδίσουν πολλά ἀπό τήν παρουσία τους.

.....ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ.....

'Από τήν ἄποφη τῆς 'Εθνικῆς παραδόσεως, & ή γιαγιά καί ὁ παπποῦς, ἀποτελοῦν σπουδαιοτάτην συμβολήν γιά τή διαίώνησή της. 'Η γιαγιά καί ὁ παπποῦς θά ποῦν στά ἐγγόνια ἔνα παραμύθι, ἔνα θρύλο τῆς ζωῆς τοῦ λαοῦ, τά ὅνειρα τοῦ γένους, πού ὅλα αύτά μεταδιδόμενα ἀπό τή μιά γενιά στήν ἄλλη, ἀπό στόμα σέ στόμα, ιάνουν τήν ζωντανή ιστορία, πού λέγεται Παράδοση. "Ετσι οι κατοικίες γενεές κρατοῦν στή μνήμη τους τά ὅνειρα τοῦ "Εθνους, τά στοιχεῖα τοῦ πολιτισμοῦ του, πού φυλάχτηναν σάν παραμύθι, σάν ιστοριούλα κοντά στό ντζάνι, ὅπου ή γιαγιά καί ὁ παπποῦς μέ επιμονή τά μάθαιναν στά ἐγγόνια τους.

.....ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Καμμιά φοράς ή γιαγιά πικραίνεται ἀπό μιά ἀσχημη συμπεριφορά τοῦ ἐγγονοῦ της. Βλέπει μέ ολίφη, πῶς οι δρμήνειες, οι συμβουλές της δέν βρίσκουν ἀπήχηση. 'Αλλά καί πάλι ~~δι~~ εν καταδικάζει αύστηρά. 'Η η. Παπαδοπούλου, ἀπό τήν ὁποίαν πήραμε ἀρκετά στοιχεῖα καί τά χρησιμοπιέσαμε στήν περασμένη μας ἐκπομπή, μᾶς εἶπε τό ἀκόλουθο δίστιχο, πού τό λέει ή γιαγιά στόν ἐγγονό, ὅταν ἐκεῖνος δέν τήν ἀκούει.

Τ' ἔμα τά χρόνια πά νά παίρτε, νά ζῆς, νά βασιλεύης,
τόν κόσμον ὅλεν νά γυρίης κ' ἔμέναν νά γυρεύης.

.....ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Σᾶς μιλήσαμε σήμερα, ἀγαπητοί ἀκροαταί, γιά τόδεσμό γιαγιᾶς καί ἐγγονοῦ, γιά τή σημασία του ἀπό 'Εθνικῆς καί ιοινωνικῆς ἀπόφεως.

.....ΣΗΜΑ

'Ακούσατε τή λαογραφική μας ἐκπομπή :

"Ποντιακοί ἀντίλαλοι".

.....τό σῆμα σβήνει